



# Devarim 11,26 - 16,17

B''H

Rišon/Kohen 11,26-12,10 -- Prvi Pozvanik/Koen  
(poglavlje 11)

*Re'e anohi noten lifnehem hajom beraha uklala.*

26 »Vidite, danas pred vas stavljam blagoslov i prokletstvo: 27 blagoslov, ako ćete slušati zapovijedi VJEČNOG, B-ga svoga, koje vam danas nalažem; 28 a prokletstvo, ako nećete slušati zapovijedi VJEČNOG, B-ga svoga, nego skrenete s puta koji vam danas propisujem, da slijedite druge bogove koje ne poznavajete. 29 I bit će, kada te VJEČNI, B-g tvoj, dovede u zemlju u koju ideš da je zaposjedneš, da ćeš staviti taj blagoslov nad gorom Gerizim, i to prokletstvo nad gorom Ebal. 30 Nisu li one s onu stranu Jordana, daleko, putem prema zapadu, u zemlji Kenaanaca, koji žive u Aravi, nasuprot Gilgalu, uz ravnice More? 31 Jer prelazite preko Jordana da zaposjednete zemlju koju vam daje VJEČNe, B-g vaš. I zaposjest ćete je i nastanite se u njoj. 32 I držat ćete i vršite sve zakone i uredbe koje vam danas izlažem.«

(poglavlje 12)

1 »Ovo su zakoni i uredbe što vam ih valja držati i vršiti u zemlji koju vam VJEČNI, B-g otaca vaših, daje u posjed za sve dane što budete živjeli na zemlji. 2 Sravnite sa zemljom sva mjesta na kojima su narodi koje ćete protjerati iskazivali štovanje svojim bogovima, nalazila se ona na visokim brdima, na humovima ili pod kakvim zelenim drvetom. 3 Porušite njihove žrtvenike, porazbijajte njihove stupove, spalite im ašere; smrvite kipove njihovih bogova, zatrite im imena s onih mjesta. 4 VJEČNOM, B-gu svome, nemojte onako iskazivati štovanje. 5 VJEČNOG, B-ga svoga, tražite jedino na mjestu koje je on odabrao, sred svih vaših plemena, da ondje stavi svoje ime i da ondje prebiva; 6 onamo donosite svoje paljenice i svoje klanice, svoje desetine i darove svojih ruku, svoje zavjetne i dragovoljne prinose i prvine od svoga krupnoga i sitnoga blaga. 7 Blagujte ondje, vi i vaše obitelji, u nazočnosti VJEČNOG, B-ga svoga; veselite se svime što su vaše ruke namaknule i što vam je VJEČNI, B-g vaš, blagoslovom udijelio. 8 Nemojte raditi čak ni kako radimo ovdje danas - svatko što se njemu čini dobro - 9 jer još niste stigli u Počivalište, u baštinu koju ti daje VJEČNI, B-g tvoj. 10 Uskoro ćete prijeći Jordan i nastaniti se u zemlji koju vam VJEČNI, B-g vaš, daje u baštinu. Kada će vas smiriti od svih vaših neprijatelja koji budu oko vas i živjet ćete u sigurnosti. 7 Ta VJEČNI, B-g tvoj, vodi te u dobru zemlju: zemlju potokâ i vrelâ, dubinskih voda što izvire u dolinama i bregovima; 8 zemlju pšenice i ječma, loze, smokava i šipaka, zemlju meda i maslina; 9 zemlju u kojoj nećeš sirotinjski jesti kruha i gdje ti ništa neće nedostajati; zemlju gdje kamenje ima željeza i gdje ćeš iz njezinih brdina vaditi mjed. 10 Do sita ćeš jesti i blagoslivljati VJEČNOG, B-ga svoga, zbog dobre zemlje koju ti je dao.«



## Šeni/Levi 12,11-28 -- Drugi Pozvanik/Levi

*Vehaja hamakom ašer-jivhar HAŠEM Elohehem bo lešaken šmo šam šama tavi'u et kol-ašer anchi mecave ethem olotehem vezivhehem masrotehem utrumat jedhem vehol mivhar nidrethem ašer tidru l'HAŠEM.*

11 onda ćete donositi sve što vam naređujem: svoje paljenice, svoje klanice, svoje desetine, darove svojih ruku i sve svoje izabrane zavjetnice koje budete zavjetovali VJEČNi - na mjesto koje VJEČNi, B-g vaš, odabere da ondje nastani svoje ime. 12 Veselite se tada pred VJEČNIM, B-gom svojim, vi, vaši sinovi i kćeri, vaše slugе i sluškinje i levit koji bude u vašim gradovima, jer on nema s vama udjela ni baštine. 13 Pazi da ne prinosiš svojih žrtava paljenica na bilo kojem mjestu što ga zamijetiš, 14 nego samo na mjestu što ga odabere VJEČNi, u jednome od tvojih plemena. Tu prinosi svoje paljenice i tu obavlja sve što ti naređujem. 15 Ali svaki put kad ti srce zaželi, možeš zaklati i jesti mesa u svim svojim gradovima, prema blagoslovu koji ti VJEČNi, B-g tvoj, bude davao. I nečist i čist može ga jesti, kao da je od srne ili jelena. 16 Ali krvi nemojte blagovati; istočite je na zemlju kao vodu. 17 Po svojim gradovima nemojte jesti desetine svoga žita, svoga vina, svoga ulja ni prvine svoga krupnog ili sitnog blaga; niti išta od svojih zavjetovanih i od svojih dragovoljnih prinosa, ni od prinosa svojih ruku, 18 nego ćeš to blagovati pred VJEČNIM, B-gom svojim, u mjestu koje VJEČNi, B-g tvoj, odabere, ti, tvoj sin, tvoja kći, tvoj sluga, tvoja sluškinja i levit koji bude u tvojim gradovima. Proveseli se u nazočnosti VJEČNOG, B-ga svoga, svime što ti ruka namakne. 19 Pazi da nikad ne zaboraviš levita dok si na svojoj zemlji. 20 Kad ti VJEČNi, B-g tvoj, proširi tvoje područje, kao što ti je rekao, i ti rekneš: 'Ja bih jeo mesa' - jer želiš jesti mesa - možeš ga jesti koliko ti duša želi. 21 Bude li mjesto koje VJEČNi, B-g tvoj, odabere da u njemu svoje ime smjesti daleko od tebe, onda možeš zaklati bilo što od svoje krupne ili sitne stoke što ti je VJEČNi dadne - kako sam ti već naredio - te jesti u bilo kojem svome gradu koliko ti duša želi. 22 Jedi ga ipak onako kako se jede srna ili jelen: neka ga jedu zajedno čisti i nečisti. 23 Samo, pazi da ne jedeš krvi! Ta krv je život. Ne smiješ jesti život s mesom. 24 Ne blaguj je; istoči je na zemlju kao vodu. 25 Ne smiješ je jesti, da bude dobro i tebi i tvojim sinovima poslije tebe kad činiš što je pravo u očima VJEČNOG. 26 Ali svoje posvećene prinose i svoje zavjetne prinose uzmi i nosi na mjesto koje VJEČNi odabere. 27 Tu prinesi svoje paljenice, meso i krv, na žrtveniku VJEČNOG, B-ga svoga. Ali krv od svojih klanica istoči na žrtvenik VJEČNOG, B-ga svoga, a meso pojedí. 28 Drži i vrši sve ove naredbe što ti ih propisujem, da bude dobro zauvijek tebi i tvojim sinovima poslije tebe kad činiš što je dobro i pravedno u očima VJEČNOG, B-ga svoga.



## Šliši 12,29-13,19 -- Treći Pozvanik

*Ki-jahrit HAŠEM Eloheha et-hagojim ašer ata va-šama larešet otam mipaneha vejarašta otam vejašavta be'arcam.*

29 A kad VJEČNi, B-g tvoj, istrijebi narode na koje ideš da ih otjeraš s posjeda ispred sebe i kad ih otjeraš te se u njihovoj zemlji nastaniš, 30 čuvaj se da ne padneš u zamku; ne pođi za njima pošto budu uništeni ispred tebe. Ne istražuj o njihovim bogovima i ne govori: 'Kako su oni narodi štovali svoje bogove, tako ću i ja.' 31 Nemoj onako postupati prema VJEČNi, Bogu svome. Ta VJEČNOM je



zazorno i mrsko sve što su oni činili svojim bogovima. Čak su svoje sinove i kćeri spaljivali u čast svojim bogovima.«

*(poglavlje 13)*

1 »Sve što vam naređujem držite; tomu ništa ne domeći i ništa ne oduzimaj. 2 Ako se u tvojoj sredini pojavi kakav prorok ili čovjek sa snoviđenjima pa ti iznese kakvo znamenje ili čudo; 3 i to se znamenje ili čudo o kojem ti je govorio ispuni i onda ti on rekne: 'Pođimo sad za drugim bogovima kojih dosad ne poznaješ i njima iskazujmo štovanje', 4 nemoj slušati riječi toga proroka ni sne toga sanjača: ta to vas iskušava VJEČNI, B-g vaš; hoće da dozna ljubite li zbilja VJEČNOG, B-ga svoga, svim srcem svojim i svom dušom svojom. 5 Idite samo za VJEČNIM, B-gom svojim; njega se bojte; njegove zapovijedi vršite; njegov glas slušajte; njemu štovanje iskazujte; uz njega se priljubite. 6 A onaj prorok ili sanjač neka se pogubi jer je poticao na otpad od VJEČNOG, B-ga vašega, koji vas je izveo iz zemlje egipatske i otkupio vas iz kuće ropstva. Onaj te htio zavesti s puta kojim ti je VJEČNI, B-g tvoj, naredio da ideš. Tako treba da iskorijeniš zlo iz svoje sredine. 7 Kad bi te brat tvoj, sin majke tvoje, ili sin tvoj vlastiti, kći tvoja, žena u tvom naručju ili prijatelj tvoj koji ti je kao i život, potajno zavodio govoreći: 'Hajde da iskazujemo štovanje drugim bogovima', kojih ne poznaješ ni ti niti su ih poznavali tvoji oci, 8 bogovima onih naroda što oko vas budu, bilo tebi blizu bilo od tebe daleko, od jednoga kraja zemlje do drugoga - 9 nemoj pristati niti ga slušaj! Neka ga tvoje oko ne sažaljuje; ne štedi ga i ne sakrivaj ga, 10 nego ga ubij! Neka se najprije tvoja ruka digne na nj da ga usmrtiš, a onda ruka svega naroda. 11 Zaspri ga kamenjem dok ne umre, jer je kušao da te odvrati od VJEČNOG, B-ga tvoga, koji te izvede iz zemlje egipatske, iz kuće ropstva. 12 Sav će se Izrael, kad to čuje, napuniti strahom te više neće počinjati takva zla u tvojoj sredini. 13 Ako u kojem tvome gradu što ti ga VJEČNI, B-g tvoj, dadne da se u njemu nastaniš, čuješ gdje govore: 14 'Pojavile se ništarije iz tvoje sredine i zavedoše žitelje svoga grada kazujući: Hajde da služimo drugim bogovima!' - kojih vi inače ne poznajete - 15 tada dobro istraži, raspitaj se i temeljito izvidi. Bude li istina i doista se ta grozota učinila u tvojoj sredini, 16 onda posijeci oštrim mačem stanovništvo toga grada, izvrši nad njim kletu uništenje i nad svime što bude u njemu. 17 Snesi onda sav plijen nasred trga te spali grad sa svim plijenom kao paljenicu VJEČNOM, B-gu svome. Neka zauvijek ostane ruševina i neka se više nikada ne sazida. 18 Od onoga što je bilo prokletstvom udareno neka ništa ne prione za tvoju ruku, da VJEČNI odustane od žestine svoga gnjeva; da ti iskaže milosrđe, smiluje ti se i razmnoži te, kako se zakleo tvojim ocima 19 ako ti budeš slušao glas VJEČNOG, B-ga svoga, držeći sve njegove zapovijedi koje ti danas naređujem i vršeći što je pravo u očima VJEČNOG, B-ga tvoga.«



**Revi'i 14,1-21 -- Četvrti Pozvanik**

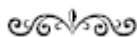
*(poglavlje 14)*

*Banim atem l'HAŠEM Elohehem lo titgodedu velo-tasimu korha bein ejnehem lamet.*

1 »Vi ste sinovi VJEČNOG, B-ga svoga. Nemojte na sebi praviti ureza ni podstriga na čelu za pokojnikom. 2 Ta ti si narod posvećen VJEČNOM, B-gu svome; VJEČNI je odabrao tebe između svih naroda na zemlji da budeš njegov narod, njegova predraga svojina.« 3 »Ništa odvratno nemojte



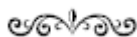
jesti. 4 Ovo su životinje koje možete jesti: vol, ovca, koza, 5 jelen, srna, srndać, kozorog, antilopa, bivol i divokoza; 6 možete jesti svaku životinju koja ima razdvojene papke - nadvoje posve razdvojene - i koja preživa. 7 Samo od preživača ili od životinja s razdvojenim čaporcima ne možete jesti ove: devu, zeca i kunića. Te, naime, iako preživaju, nemaju razdvojenih papaka; neka su za vas nečiste. 8 A svinja, premda ima papke razdvojene, ne preživa: neka je za vas nečista. Njezina mesa nemojte jesti niti se njezina strva doticati. 9 A od svega što u vodi živi ovo možete jesti: što god ima ljuske i peraje, možete jesti. 10 A što nema ljusaka i peraja, ne smijete jesti. To neka je za vas nečisto. 11 Svaku čistu pticu možete jesti. 12 Ali ovih ne smijete jesti: orla strvinara i jastreba, 13 tetrijeba, sokola bilo koje vrste; 14 gavrana bilo koje vrste; 15 noja, kopca, galeba ni kraguja bilo koje vrste; 16 sove, jejine i labuda; 17 pelikana, bijelog strvinara i gnjurca; 18 rode, čaplje bilo koje vrste; pupavca i šišmiša. 19 Svi krilati kukci neka su za vas nečisti - ne smijete ih jesti. 20 Sve krilato čisto možete jesti. 21 Ne smijete jesti ništa što crkne. Daj to pridošlici koji boravi u tvojim gradovima neka jede ili pak prodaj tuđincu. Jer ti si narod posvećen VJEČNOM, B-gu svome. Ne kuhaj kozleta u mlijeku njegove majke!«



#### Hamiši 14,22-29 -- Peti Pozvanik

*Aser te'aser et kol-tvu'at zar'eha hajoce hasade šana šana.*

22 »Odvajaj desetinu dohotka svake godine od svega što tvoj usjev u polju donese. 23 A onda blaguj desetine svoga žita, svoga vina, svoga ulja i prvine svoje krupne i sitne stoke u nazočnosti VJEČNOG, B-ga svoga, na mjestu koje on odabere da svoje ime ondje nastani; da se tako naučiš zauvijek boriti se VJEČNOG, B-ga svoga. 24 Bude li ti put predug te ne mogneš donijeti desetine - jer je mjesto što ga VJEČNI odabere da u njemu nastani svoje ime previše daleko od tebe - tada, kad te VJEČNI, B-g tvoj, blagoslovi, 25 prodaj to za novac, uzmi novac u ruku pa idi u mjesto što ga odabere VJEČNI, B-g tvoj. 26 Ondje za novac kupi što želiš: goveče, sitno živinče, vino ili opojno piće - što god ti duša zaželi. Ondje u nazočnosti VJEČNOG, B-ga svoga, blaguj i veseli se ti i tvoji ukućani. 27 Ne zanemaruju levita koji bude u tvojim gradovima, jer on nema udjela ni baštine s tobom. 28 Na kraju svake treće godine iznesi svu desetinu svoga prihoda od te godine i položi je na svoja vrata. 29 Pa neka dođe levit - jer nema udjela ni baštine s tobom - došljak, sirota i udovica koji budu živjeli u tvom gradu i neka jedu i neka se nasite. Tako će te blagoslivljati VJEČNI, B-g tvoj, u svim poslovima što ih tvoja ruka poduzme.«



#### Šiši 15,1-18 -- Šesti Pozvanik

*(poglavlje 15)*

*Mikec ševa-šanim ta'ase šmita.*

1 »Na završetku sedme godine opraštaj dugove. 2 Ovako neka bude opraštanje: neka svatko oprosti dužniku svoje potraživanje; neka ne utjeruje duga od svoga bližnjega ni od svoga brata kad se jednom proglasi otpuštanje dugova VJEČNOG. 3 Možeš tražiti od tuđina, ali ono što se tvoga nađe kod tvoga brata treba da otpustiš, 4 da ne bude siromaha kod tebe. Ta VJEČNI će te obilno blagoslivljati u zemlji koju ti VJEČNI, B-g tvoj, daje u baštinu da je zaposjedneš, 5 samo ako budeš



dobro slušao glas VJEČNOG, B-ga svoga, držeći i vršeći sve ove zapovijedi što ti ih danas naređujem. 6 VJEČNI, B-g tvoj, blagoslivljat će te kako ti je obećao te ćeš moći zajmove davati mnogim narodima, a sam ih nećeš morati uzimati; i nad mnogim ćeš narodima vladati, dok oni nad tobom neće gospodariti. 7 Nađe li se kod tebe kakav siromah, netko od tvoje braće u kojem god gradu u zemlji što ti je VJEČNI, B-g tvoj, dadne, ne budi tvrda srca niti zatvaraj svoje ruke prema svome siromašnome bratu, 8 nego mu širom rastvori svoju ruku i spremno mu daj što mu nedostaje. 9 Čuvaj se da ti se u srcu ne porodi opaka misao te rekneš: 'Sedma se godina, godina otpuštanja dugova, već približuje' - i da prijekim okom pogledaš svoga siromašnog bra-ta i ništa mu ne dadneš. On bi zazvao VJEČNOG protiv tebe i grijeh bi bio na tebi. 10 Daj mu rado, a ne da ti srce bude zlovoljno kad mu daješ, jer će te zbog toga blagoslivljati VJEČNI, B-g tvoj, u svakom poslu tvome i u svakom pothvatu ruku tvojih. 11 Kako siromaha nikad neće nestati iz zemlje, zapovijedam ti: širom otvaraj svoju ruku svome bratu, svome siromahu i potrebitu u zemlji svojoj.« 12 »Ako se tebi proda brat tvoj - Hebrejac ili Hebrejka - neka ti služi šest godina, a sedme ga godine otpusti od sebe slobodna. 13 Kad ga slobodna od sebe otpustiš, ne šalji ga praznih ruku. 14 Daruj ga čime između stoke svoje, s gumna svoga i iz badnja svoga; čime te već VJEČNI, B-g tvoj, blagoslovio, od toga i njemu daj. 15 Sjećaj se kako si bio rob u zemlji egipatskoj i kako te VJEČNI, B-g tvoj, otkupio. Zato ti ovo zapovijedam danas. 16 Ali ako ti on kaže: 'Neću da odlazim od tebe', jer voli tebe i dom tvoj i jer mu je kod tebe bilo dobro - 17 uzmi tada šilo i probuši mu uho na vratima, i neka ti bude robom zauvijek! Tako isto učini i sa svojom sluškinjom. 18 Kad ga budeš otpuštao od sebe slobodna, neka ti ne bude teško, jer je zavrijedio dvostruku najamničku plaću za šest godina što ti je služio. Zato će te VJEČNI, B-g tvoj, blagosloviti u svemu što budeš radio.«



#### Švi'i 15,19-16,17 -- Sedmi Pozvanik

*Kol-habehor ašer jivaled bivekarha uveconha hazahar takdiš 'HAŠEM Eloheha lo ta'avod bivhor šoreha velo tagoz behor coneha.*

19 »Sve muške prvine što ih omladi tvoja krupna i sitna stoka posveti VJEČNOM, B-gu svome! Stoga vola prvenca nemoj uprezati niti strići prvenca od svoje sitne stoke. 20 Blaguj ga ti i tvoj dom svake godine u nazočnosti VJEČNOG, B-ga svoga, u mjestu što ga odabere VJEČNI. 21 Ali ako bi imali kakvu manu, ako bi bili hromi ili slijepi ili imali kakvu god ružnu manu, nemoj ih žrtvovati VJEČNOM, B-gu svomu! 22 Pojedi ih u svojoj kući. I nečist i čist mogu ih jesti, kao srnu i jelena. 23 Jedino krvi njihove ne smiješ jesti! Istoči je na zemlju kao vodu.«

*(poglavlje 16)*

1 »Drži mjesec aviv i slavi Pesah u čast VJEČNOM, B-gu svome, jer te VJEČNe, B-g tvoj, u mjesecu avivu izveo noću iz Egipta. 2 Kao Pesah u čast VJEČNOM, B-gu svome, žrtvuj ovce i goveda u mjestu koje VJEČNe odabere da u njemu nastani ime svoje. 3 Ništa ukvasano nemoj s njome jesti; nego sedam dana jedi beskvasan kruh - kruh nevoljnički - budući da si u žurbi izišao iz zemlje egipatske: da se svega svog vijeka sjećaš dana kad si izišao iz zemlje egipatske. 4 Neka se sedam dana u tebe ne vidi kvasac na svemu tvome području i ništa od mesa žrtve što je zakolješ navečer prvoga dana ne smije ostati preko noći do jutra. 5 Nije ti dopušteno žrtvovati Pesah u bilo kojem gradu što ti ga dadne VJEČNI, B-g tvoj, 6 nego u mjestu koje odabere VJEČNI, B-g tvoj, da ondje nastani ime svoje; samo tu žrtvuj Pesah u predvečerje, o zalasku sunca, jer u to si vrijeme izišao iz Egipta. 7 Skuhaj ga



i pojedi na mjestu koje odabere VJEČNI, B-g tvoj. Ujutro se onda okreni i zaputi svojim šatorima. 8 Šest dana jedi beskvasan kruh, a sedmoga dana neka bude svečani zbor u čast VJEČNOM, B-gu tvome. Posla nikakva ne radi!« 9 »Nabroj sedam tjedana; a tih sedam tjedana uzmi brojiti kad srp počne žeti klasje. 10 Tada drži Blagdan sedmicâ u čast VJEČNOM, B-gu svome, prinoseći dragovoljni prinos iz svoje ruke, kako te već VJEČNI, B-g tvoj, bude blagoslovio. 11 I proveseli se tada u nazočnosti VJEČNOG, B-ga svoga - na mjestu što ga VJEČNI, B-g tvoj, odabere da ondje nastani ime svoje - ti, sin tvoj i kći tvoja, sluga tvoj i sluškinja tvoja, levit koji bude u tvome gradu, došljak, sirota i udovica što budu kod tebe. 12 Sjećaj se da si i sam bio rob u Egiptu. Zato drži i vrši ove uredbe.« 13 »Blagdan sjenicâ slavi sedam dana pošto pokupiš plodove sa svoga gumna i iz svoga badnja. 14 Proveseli se na svoj blagdan ti, sin tvoj, kći tvoja, sluga tvoj, sluškinja tvoja, levit i došljak, sirota i udovica što se nađe u tvome gradu. 15 Svetkuj u čast VJEČNOM, B-gu svome, sedam dana na mjestu koje odabere VJEČNI, jer će te VJEČNI, B-g tvoj, blagoslovom obasipati u svim tvojim žetvama, u svakom poslu ruku tvojih, da budeš potpuno veseo.« 16 »Triput u godini neka se pokažu svi tvoji muškarci pred VJEČNIM, B-gom tvojim, na mjestu koje on odabere: na Blagdan beskvasnog kruha, na Blagdan sedmicâ i na Blagdan sjenicâ. Ali neka nitko ne dođe pred VJEČNOG praznih ruku, 17 nego neka svatko prinese što može, prema blagoslovu koji ti je udijelio VJEČNI, B-g tvoj.«



#### **Maftir Šabat Roš hodeš -- Bamidbar 28,:9-15**

*Uvejom haŠabat šnej hvasim benej-šana tmimim ušnej esronim solet minha blula vašemen venisko.*

9 "Na dan šabata: dva jednogodišnja janjeta bez mane i dvije desetine efe najboljeg brašna, zamiješena s uljem, za prinosnicu, s njezinom ljevanicom. 10 Neka se subotnja paljenica svakog šabata dodaje trajnoj paljenici i njezinoj ljevanici." 11 "Na početku vaših mjeseci prinosite VJEČNOM za paljenicu: dva junca, jednoga ovna i sedam jednogodišnjih janjaca bez mane. 12 Za pojedinog junca kao prinosnicu: tri desetine najboljeg brašna zamiješena s uljem; za svakog ovna kao prinosnicu: dvije desetine efe najboljeg brašna zamiješena s uljem. 13 Za svako janje jednu desetinu efe najboljeg brašna zamiješena s uljem kao prinosnicu. To je paljenica spaljena na ugodan miris VJEČNOM. 14 Njihove ljevanice neka budu: na junca polovica hina vina; na ovna trećina hina; na janje četvrtina hina. To neka bude mjesečna paljenica na mlaĐak svakog mjeseca u godini. 15 Povrh trajne paljenice neka se VJEČNOM prinosi jedan jarac kao okajnica s njezinom ljevanicom."



# Haftara - Šabat Roš hodeš

Ješajahu 66,1 - 66,24

*Ko amar HAŠEM hašamajim kis'i veba'arec hadom raglaj ej-ze vajit ašer tivnu-li ve'ej-ze makom menuhati.*

*(poglavlje 66)*

1 Ovako govori VJEČNI: "Nebesa su moje prijestolje, a zemlja podnožje nogama! Kakvu kuću da mi sagradite i gdje da bude mjesto mog prebivališta? 2 Ta sve je moja ruka načinila i sve je moje" - riječ je VJEČNOG. "Ali na koga svoj pogled svraćam? Na siromaha i čovjeka duha ponizna koji od moje riječi dršće. 3 Ima ih koji kolju bika, ali i ljude ubijaju; žrtvuju ovcu, ali i psu vrat lome. Netko prinosi žrtvu, ali i krv svinjsku; prinose kad, ali časte i kipove. Kao što oni izabraše svoje putove i duši im se mile gnusobe njihove, 4 tako ću i ja izabrati za njih nevolje nesmiljene, pustit ću na njih ono čega se plaše. Jer zvao sam, a nitko se ne odazva, govorio sam, a nitko ne posluš, nego su činili što je zlo u očima mojim, izabrali ono što mi nije po volji." 6 Čuj! Buka iz grada, glas iz Hrama! Glas je to VJEČNOG koji uzvraća svojim neprijateljima. 8 Tko je takvo što čuo, tko je takvo što vidio? Može li se zemlja u jednom danu napučiti? Može li se narod odjednom roditi? A tek što je osjetila trudove, Cionka rodi sinove! 9 "Zar bih ja otvorio krilo materino a da ono ne rodi?" - govori VJEČNI. "Zar bih ja, koji dajem rađanje, zatvorio maternicu?" - kaže B-g tvoj. 10 Veselite se s Jeruzalemom, kličite zbog njega svi koji ga ljubite! Radujte se, radujte s njime svi koji ste nad njim tugovali! 11 Nadojite se i nasitite na dojkama utjehe njegove da se nasišete i nasladite na grudima krepčine njegove. 12 Jer ovako govori VJEČNI: "Evo, mir ću na njih kao rijeku svratiti i kao potok nabujali bogatstvo naroda. Dojenčad ću njegovu na rukama nositi i milovati na koljenima. 13 Kao što mati tješi sina, tako ću i ja vas utješiti - utješit ćete se u Jeruzalemu." 15 Jer, evo, dolazi VJEČNI s ognjem - bojna su mu kola poput vihora - da u jarosti gnjev svoj iskali i prijatnje svoje u ognju žarkome. 16 Da, sudit će VJEČNI ognjem i mačem svakom smrtniku: pobijenih VJEČNOGA mnoštvo će biti. 17 Oni koji se posvećuju i čiste u vrtovima iza onog jednog u sredini, koji jedu svinjetinu, nečisto i miševu - svi će zajedno izginuti, riječ je VJEČNOG. 18 Ja dobro poznajem njihova djela i namjere njihove. "Dolazim da saberem sve puke i jezike, i oni će doći i vidjeti moju Slavu! 19 Postavit ću im znak i poslat ću preživjele od njih k narodima u Taršiš, Put, Lud, Mošek, Roš, Tubal i Javan - k dalekim otocima koji nisu čuli glasa o meni ni vidjeli moje Slave - i oni će naviještati Slavu moju narodima. 20 I dovest će svu vašu braću između svih naroda kao prinos VJEČNOM - na konjima, na bojnim kolima, nosilima, na mazgama i jednogrbbim devama - na Svetu goru svoju u Jeruzalemu" - govori VJEČNI - "kao što sinovi Izraelovi prinosu prinos u čistim posudama u Domu VJEČNOG. 21 I uzet ću sebi između njih svećenike, levite" - govori VJEČNI. 22 "Jer, kao što će nova nebesa i zemlja nova, koju ću stvoriti, trajati preda mnom" - riječ je VJEČNOG - "tako će vam ime i potomstvo trajati. 23 Od mlađaka do mlađaka, od šabata do šabata, dolazit će svi ljudi da se poklone pred licem mojim" - govori VJEČNI.





# Minha

## Kriat Tora (Paraša Šoftim)

### Devarim 16,18-17,13

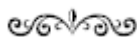
(poglavlje 16)

*Šoftim vešotrim titen-leha behol-še'areha ašer HAŠEM Eloheha noten leha lišvateha vešafetu et-ha'am mišpat cedek.*

18 »U svakom gradu koji ti dade VJEČNI, B-g tvoj, postavi suce i nadglednike za svoja plemena da narodom pravedno upravljaju. 19 Ne iskrivljuj pravde; ne budi pristran; ne primaj mita, jer mito zasljepljuje oči mudrih, a ugrožava stvar pravednih. 20 Teži za samom pravdom, da dugo živiš i zaposjedneš zemlju koju ti VJEČNI, B-g tvoj, daje.« 21 »Ne postavljaš ašere ni od kakva drveta oko žrtvenika VJEČNOG, B-ga svoga, koji podigneš; 22 i ne podiži stupova, jer su na zazor VJEČNOM, B-gu tvome.

(poglavlje 17)

1 Ne žrtvuj VJEČNOM, B-gu svome, ni vola ni ovna koji bi na sebi imao manu ili kakvo zlo, jer bi to bilo ružno pred VJEČNIM, B-gom tvojim. 2 Ako se u tvojoj sredini - u bilo kojem tvojem gradu što ti ga dade VJEČNI, B-g tvoj - nađe čovjek ili žena da učini što je zlo u očima VJEČNOG, B-ga tvoga, i krši njegov Savez: 3 otišavši da iskazuje štovanje drugim bogovima te se pokloni njima, suncu, mjesecu ili bilo čemu od nebeske vojske, a što sam ja zabranio, 4 i tebi se to javi i ti to čuješ, onda pomno istraži; i bude li istina i doista se ta grozota učinila u Izraelu, 5 onda toga čovjeka ili tu ženu koji učiniše takvu opačinu izvedi na gradska vrata te ih kamenuj da poginu. 6 Na smrt osuđeni neka se pogubi na iskaz dvojice ili trojice svjedoka. Na riječ jednoga svjedoka ne smije se pogubiti. 7 Neka najprije svjedoci dignu ruku na nj da ga smaknu, a poslije toga neka je digne sav narod. Tako ćeš iskorijeniti zlo iz svoje sredine.« 8 »Bude li ti preteško što god rasuditi: ubojstvo, sukob o pravima, kakvu ozljedu ili svađu u tvome gradu, tada ustani i pođi u mjesto što ga odabere VJEČNI, B-g tvoj. 9 Obrati se svećenicima, levitima i sucu koji bude za ono vrijeme. Njih pitaj, oni će ti rasuditi. 10 I učini onako kako ti budu kazali u mjestu koje VJEČNI odabere. Pazi: sve učini kako te upute. 11 Uradi prema uputi koju ti dadnu i prema presudi koju donesu. Od presude koju ti kažu ne odstupaj ni desno ni lijevo. 12 Ako bi se tko drsko odupro i ne bi poslušao ni svećenika koji ondje stoji da služi VJEČNOM, B-gu tvome, ni suca, neka se taj čovjek pogubi. Tako ćeš iskorijeniti zlo iz Izraela, 13 a sav će se narod, kad sazna, bojati i više se neće drsko odupirati.«



*Aliju Rišon (prvi dio) preveo: Vatroslav Ivanuša*

*Ostale alijot i haftara: adaptirano iz više hrvatskih prijevoda*